ΜΙΑ ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙ

Οἱ μεγάλες πυρκαϊές

Ἀπό τόν Κατακλυσμό μέχρι σήμερα

16ον

Τὴν ἴδια ἡμέρα, τὴν ἴδια ὥρα, ἐλάμβαναν χωρα παοδξεια φαινόμενα καὶ σ' ἄλλα μερη τῆς Εὐρωπης. Οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ λίμνες τῆς Σουηδίας εἶχαν φουσκώσει, τὰ νερά εἶχαν ἀπὸ τὴ μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη ταραχξῆ στὶς διώρυγες τῆς Ὀλλανδίας καὶ στὰ λιμάνια τῆς Ἀγγλίας εἶχαν ξαφνικὰ σηκωθῆ πελώρια κύματα. Ἀνάλογα φαινόμενα εἶχαν σημειωθῆ καὶ στὰ λιμάνια τῆς Γερμανίας. Στὸ Λονδῖνο ἔγιναν αἰσθητὲς ἐλαφρὲς σεισμικὲς δονήσεις, ἐνῶ στὴν περιοχὴ τῆς Μεσογείου σημειώθηκαν ἰσχυρότεροι σεισμοί.

Το ἔδαφος τῆς Εὐρώπης, ποὺ φαίνεται στερεὸ καὶ ἥσυχο, παρουσιάζει ἔξαφνα σπασμους. Στὴ Λισσαβώνα — πρωτεύουσα τῆς Πορτογαλίας—ὁ Ἄγγλος ἔμπορος Μπράντοκ ἦταν στὶς 9 τὸ πρωῒ καθισμένος στὸ γραφεῖο του καὶ ἐνημέρωνε τὴν ἀλληλογραφία του. Καθώς ἔγραφε ἕνα γράμμα, παρετήρησε πὼς ὁ ἐπιστολικὸς χάρτης ἄρχισε ἐξαφνα νὰ τρεμουλιαζῆ. Τὰ παράθυρα ἦταν κλειστὰ καὶ ἑπομένως τὸ φαινόμενο δὲν μποροῦσε ν' ἀποδοθῆ στὸ ἔτι σχηματιζόταν ρεῦμα ἀέρος. Ὁ ἔμπορος δὲν εἶχε ἀκόμα συνέλθει ἀπὸ τὴν ἔκπληξι, ποὺ τοῦ εἶχε προκαλέσει τὸ ἀνεξήγητο φαινόμενο, ὅταν ἄκουσε ν' ἀνεβαίνει ἀπὸ τὸ δρόμο ἕνας κρότος, τοῦ φάνηκε πὼς ἦταν ὁ κρότος ἑνὸς περαστικοῦ ἁμαξιοῦ.

Μαζὶ μὲ τὸν κρότο σείστηκε ἐλαφρειὰ καὶ τὸ σπίτι. «Δὲν εἶναι δυνατὸν σκέφθηκε ὁ Μπράντοκ. Δὲν θᾶναι ἕνα μόνο ἁμάξι. Θὰ εἶναι πολλά!». Μὲ τεντωμένο αὐτὶ ἔβαζε ὅλα του τὰ δυνατὰ γιὰ ν' ἀκούσῃ καλύτερα, ὅταν ἔξαφνα ἀκούσθηκε ἕνας φοβερὸς κρότος, σὰν νὰ ἔπεσε κεραυνός. Ὁ κρότος ὅμως δὲν προερχόταν ἀπὸ τὸν οὐρανό, ἀλλ' ἀπὸ τὰ ἔγκατα τῆς γῆς. Σεισμός;

Ὁ ἔμπορος πέταξε τὴν πέννα ποὺ κρατοῦσε, σηκώθηκε — ἀλλὰ διὰ μιᾶς εἶχε ἀπλωθῆ πάλι ἀπόλυτος σιωπή. Δὲν ἤξερε κι' αὐτὸς τί νὰ κάνη, νὰ φύγη, νὰ μείνη; — ὅταν ἔξαφνα ἀκούσθηκε ἕνας ἀπερίγραπτος κρότος, λὲς καὶ γκρεμιζόν τουσαν διὰ μιᾶς ὅλα τὰ σπίτια τῆς Λισσαβώνος.

Καὶ πραγματικὰ ἔπεφταν σπίτια! Ἤδη εἶχαν καταρρεύσει τὰ πάνω πατώματα τοῦ κτιρίου, ὅπου κατοικοῦσε ὁ Ἄγγλος ἔμπορος, ἐνῶ στοὺς τοίχους καὶ τὰ ταβάνια τῶν χαμηλοτέρων ὀρόφων εἶχαν ἀνοίξει μεγάλες ρωγμές.

Τότε ὁ Ἄγγλος ἔμπορος τῆς Λισσαβώνος τὰ χρειάστηκε. Ὅπως ἦταν καὶ βρισκόταν, πετάχθηκε ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι, βγῆκε στὸ δρόμο, ποὺ ἤδη εἶχε γεμίσει ἀπὸ ἐρείπια.

Ὁ Μπράντοκ ἔτρεχε. Ἀπὸ τὶς καταρρεύσεις εἶχαν σηκωθῆ σύννεφα σκόνης. Ἡ ἀτμόσφαιρα ἦταν ἀποπνικτική. Σωροὶ ἐρειπίων ἔφραζαν τὶς διόδους. Ὁ Ἄγγλος ἔμπορος ἐπανειλημμένα βρέθηκε στὴν ἀνάγκη νὰ σέρνεται μὲ τὰ τέσσερα, γιὰ νὰ μπορέση νὰ περάση. Μὲ χίλια δυὸ βάσανα ἔφθασε, ἐπὶ τέλους, στὴν ὄχθη τοῦ ποταμοῦ Τάγου.

Ἐκεῖ ἀνέπνευσε. Δὲν ὑπῆρχαν σπίτια ἐκεῖ. Δὲν ὑπῆρχαν ἐρείπια. Ὁ Ἄγγλος ἔμπορος ἔκοινε πὼς ἐκεῖ στὸ ὕπαιθρο ἦταν ἀσφαλής. Δὲν ἐκινδύνευε ἐκεῖ ποὺ στεκόταν, νὰ τοῦ ἔρθη ξέφαφνα μιὰ κεραμίδα στὸ κεφάλι.

Ὅπως ὁ Ἄγγλος ἔμπορος, ἔτσι καὶ δεκάδες χιλιάδες κατοίκων τῆς πορτογαλικῆς πρωτευούσης εἶχαν ἐγκαταλείψει περίτρομοι τὰ σπίτια τους καὶ τριγύριζαν στοὺς δρόμους. Δὲν τολμοῦσαν νὰ γυρίσουν νὰ κοιτάξουν πίσω τους. Ὅσοι τὸ ἀπεφάσιζαν, ἔβλεπαν μὲ φρίκη ἐκεῖ ποὺ πρὸ ὀλίγων λεπτῶν εὑρίσκετο τὸ σπίτι τους — τὸ σπίτι ὅπου εἶχαν περάσει μιὰ ὁλόκληρη ζωή — τὸ μεγάλο κενό. Τὸ σπίτι εἶχε καταρρεύσει. Τὸ εἶχε ρίξει ὁ σεισμός.

Ἦταν ἡ ἑορτὴ τῶν Ἁγίων Πάντων καὶ πολλοὶ εὐσεβεῖς κάτοικοι εἶχαν πάει πρωῒ—πρωῒ στὴ θεία λειτουργία. Μέσα στὶς ἐκκλησίες τοὺς βρῆκε ὁ σεισμός. Πολλῶν ἐκκλησιῶν κατέπεσαν ἢ ἀνοιξαν οἱ τροῦλλοι καὶ κατέπεσαν οἱ ἐξωτερικοὶ τοῖχοι. Στὸ ἐκκλησίασμα εἶχε, ὅπως ἦταν ἑπόμενο, δημιουργηθῆ πανικός. Γυναῖκες ἀλλάλαζαν, παιδιὰ ἔκλαιαν καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ ἄνδρες ἔχαν χάσει τὴν ψυχραιμία τους. Ὅλοι κύτταζαν νὰ σωθοῦν διὰ τῆς φυγῆς.

Πολλοὶ κάτοικοι κοιμόντουσαν ἀκόμα τὴν ὥρα ποὺ ἔγινε ἡ πρώτη σεισμικὴ δόνησις. Τὰ κρεβάτια τους μετεβλήθησαν σὲ φέρετρα. Οἱ κοιμώμενοι κατεπλακώθησαν ἀπὸ τὰ ἐρείπια. Ἴσως νὰ ὑπῆρξαν κατὰ τοῦτο εὐτυχεῖς: Νὰ μὴ πρόφταναν νὰ αἰσθανθοῦν τίποτε.

Οἱ γρηοῦλες ἐσταυροκοποῦντο πε ρίτρομες: Μὴν ἦταν ἡ ἡμέρα τῆς Δευτερας παρουσιας, ἡ μεγαλη ἡμερα τῆς Κρίσεως;

Σὰν νὰ μὴν ἐφτανε ὁ σεισμός, σηκώθηκε καὶ ἕνας φοβερὸς ἀνεμοστρόβιλος καὶ γεμιζε τὴν σωριασμενη σὲ ἐρείπια πολι με συννεφα σκόνης.

Οἱ κάτοικοι, ἔσοι δὲν εἶχαν βρῆ τὸν θάνατο, ἐφευγαν πανικοβλητοι ποδοπατοῦσαν τοὺς πεσμένους — νεκροὺς ποὺ ἔμεναν ἄταφοι, τραυματίες ποὺ βογγοῦσαν καὶ ζητοῦσαν βοήθεια. Ποιος νὰ τοὺς βοηθήση; Στὶς φοβερὲς ὧρες τοῦ πανικοῦ, οἱ ἐκκλήσεις δὲν βρίσκουν ἀπήχησι. Ὁ καθένας σκέπτεται μόνο τὸν ἑαυτό του, κυττάζει πὼς θὰ τὰ καταφερη νὰ βγῆ ἀπὸ τὴ θεομηνία ζωντανός. Δὲν πρόκειται περὶ θηριώδους ἐνωσμοῦ. Ἀπλοῦστατα ἐνεργεῖ μηχανικὰ τὸ ἔνστικτο τῆς αὐτοσυντηρήσεώς.

Πολλοί, ὅπως ὁ ἐξοχώτατος πρεσβευτὴς ἧς Γαλλίας, εἰχαν βγῆ ἔξω σο δρόμο μὲ τὰ νυχτικά τους, γυναῖκες ποὺ ὑπὸ ὁμαλὲς συνθῆκες διεκρίνοντο γιὰ τὸ αὐστηρὸ τους ντύσιμο καὶ θὰ τὸ θεωροῦσαν φοβερὴ ἁμαρτία ἂν ξένο ὁλέμμα καὶ μάλιστα ἄνδρός, διέκρινε ἔστω καὶ τὸν ἀστράγαλό τους, εἶχαν βγῆ, ἐπάνω στὸν πανικό τους, ἡμίγυμνες ἔξω στοὺς δρόμους. Ὅλοι ἤθελαν νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὸν ἐνεδρεύοντα μέσα στὴ μεγάλη πολιτεία θάνατο, νὰ φύγουν μὲ κάθε μέσον, δι' οἱασδήποτε ὁδοῦ. Μακρυὰ ἀπὸ τὸν τόπο τῆς καταστροφῆς, μακρυὰ ἀπὸ τὴν κόλασι!

«Στέμμα τῆς Πορτογαλίας» — ἔτσι χαρακτηρίζεται ἡ ἑπτάλοφος Λισσαβών, μιὰ ἀπὸ τὶς ὡραιότερες πόλεις τῆς Εὐρώπης, σπουδαῖο ἐμπορικὸ κέντρο, μιὰ πόλις ποὺ στοὺς δρόμους της ἀντηχοῦσαν ὅλες οἱ γλῶσσες τοῦ κόσμου καὶ συνωστίζοντο ὅλα τὰ ἔθνη καὶ ὅλες οἱ φυλές.

Ἡ Λισσαβὼν ἦταν πλούσια. Ὅλες οἱ συναλλαγὲς γινόντουσαν μὲ χρυσάφι. Ἀπὸ αὐτὴν εἶχαν ἐξορμήσει οἱ μεγάλοι θαλασσοπόροι, ποὺ ἀνεκάλυψαν νέες ἐμπορικὲς ὁδούς, καὶ ἔφτασαν ἕως τὶς Ἰνδίες καὶ ἕως τὴ Βραζιλία. Ἀπὸ τὶς ἡμέρες τοῦ Ἑρρίκου τοῦ Θαλασσοπόρου ὅλα τὰ πλούτη, ὅλοι οἱ θησαυροὶ τῆς γῆς συνέρρεαν στὴ Λισσαβώνα.

Ἐπὶ τῆς βασιλείας Γιοάο τοῦ Β' καὶ Μανουὴλ τοῦ Α' (1481 ἕως 1521) ἡ Λισσαβὼν γνώρισε μιὰ λάμψι καὶ μιὰ ἀκμὴ ἄνευ προηγουμένου, γιόμισε ἀπὸ ἀνάκτορα, μαυσωλεῖα, ἐκκλησίες, μοναστήρια, θέατρα. Ὅπως συμβαίνει πάντοτε, ὅταν πλουτίζη ἕνας ἔθνος τὴν ὑλικὴ ἀκμὴ τῆς Πορτογαλίας τὴν συνώδευε ἡ ἄνθησις τῶν καλῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν.

Αὐτὴ τὴν πόλι, ἀνλάϊσμα τῆς Εὐρώπης, ἔπληξαν οἱ σεισμοὶ τὸ 1755. Τὶς μεγαλύτερες καταστροφὲς ὑπέστη τὸ θαυμάσιο κέντρα τῆς πόλεως, ἡ «Τσιτάντο μπάϊξα» (ἡ κάτω πόλις), ὅπου βρισκόταν ἡ περίφημη «ταράτσα τῶν ἀνακτόρων», μιὰ περιστοιχισμένη ἀπὸ τὰ βασιλικὰ ἀνάκτορα πλατεῖα, ἀπὸ τὴν ὁποία ἀπεσχίζοντο πλατεῖες λεωφόροι. Ἀλλὰ καὶ ἄλλα σημεῖα τῆς πρωτευούσης, ἀπὸ τὸ κέντρο ἕως τὶς ἀκραῖες συνοικίες της, εἶχαν μεταβληθῆ μὲ σωροὺς ἐρειπίων.

Ἀνεξαρτήτως τῶν ἄλλων ἀπωλειῶν καὶ ζημιῶν, ἡ καταστροφὴ τῆς Λισσαβώνος ἦταν μιὰ ἀνεπανόρθωτος ζημία καὶ ἀπὸ καλλιτεχνικῆς ἀπόψεως.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΑΝΔΡ. Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς τὰς Ἰατρικὰς Σχολὰς CARDIFF καὶ MANCHESTER ΑΓΓΛΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 καὶ 5—8 πλὴν Σαββάτου ἀπογεύματος, Ἀράτου 17 — 19 (Πλατεῖα Ὄλγας)
ΤΗΛΕΦ. Ἰατρείου καὶ οἰκίας 220-520

ΝΕΑ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 16—18 — ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΛΓΑΣ
Παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος
Τηλ. 221-220. Τηλ. οἰκίας 321-065 ἢ 429-093
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΦΟΡΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

Dr ΓΕΡ. Σ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς: 11.30 — 1 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 29
Τηλ.: 223-455, τηλ. οἰκίας: 223-488 καὶ 274-726
Μαιευτικαὶ καὶ Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Ἀνδρική καὶ Γυναικεία Στείρωσις — ΚΡΥΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΗΛΙΑΣ ΓΡ. ΚΑΤΣΩΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου
8—1 π.μ. & 5—9 μ.μ.
ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ — ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 39—41
ΤΗΛΕΦ. 224-620

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)
Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

ΧΑΡ. Γ. ΜΑΡΟΥΛΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 9 - 12 π.μ. καὶ 6 - 9 μ.μ.
Ἰατρεῖον πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλ. 223-611 καὶ οἰκίας 322-838

ΑΝΤ. Π. ΚΟΣΚΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται κάθε ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου—Παντανάσσης 48 Ἐπὶ συνεντεύξει
ΤΗΛΕΦ 220 878

ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Λεπτομερὴς ἔλεγχος, ἀκουστικῆς ἱκανότητος
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΑΠΟ ΩΡΑ 3.30—8 ΤΗΛ. 224-747
ΕΡΜΟΥ 56 — 58

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΝΕΦΡΟΥ & ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ
Dr ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Π. ΤΡΙΓΚΑ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΝΕΦΡΟΛΟΓΟΥ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 3
ΤΗΛΕΦ ΙΑΤΡΟΥ 270-917
ΑΣΘΕΝΩΝ 270-939
ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 222230—31—32—33

ΝΕΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ Ι. ΑΡΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 11— (1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 274 058 — ΠΑΤΡΑΙ

ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
χειρ. οδοντιατρος
ακτινογραφιες
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 24-ΚΑΝΑΚΑΡΗ-ΤΗΛ: 223.746
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙ

Θ.Σ
ΦΩΤΟΤΣΙΓΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
κλισσε παντος τυπου σε τιμη γνωριμιας
ΠΑΤΡΑΙ
τηλ. 223.296
αγ. ανδρεου 55
(εντος στοας)
Θ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐνοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς τὴν ὁδὸν Ραδινοῦ 6. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραλλήλως «Πειρέλλη». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία τεσσάρων δωματίων μὲ καλοριφέρ, Βύρωνος 24. Πληροφορίαι τηλέφ. 321-345.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα εἰς κεντρικὴν θέσιν (Γούναρη — Σισίνη 26) μὲ μίσθωμα εὐκαιρίας. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΔΥΟ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἁγίου Ἀνδρέου 55, ἔναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, συνεχόμενα γ' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δροφος παλαιας οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, ὁ μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφιλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, κατάλληλος καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιϋπόγειον γιὰ ἐπαγγελματικὴ στέγη 110 τετρ. μέτρων μὲ ἄλλα 120 τετρ. μέτρα συνεχομένης αὐλῆς (ἀκάλυπτος χῶρος) στὴν πολυκατοικία Μακεδονίας 76 (ὄπισθεν 'Αγ. Ἀλεξίου). Πληροφορίαι τηλέφ. 421-033, κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στὸ κτίριο Ὀθωνος-Ἀμαλίας 34 ὁλόκληρος ὁ γ' ὄροφος ἐξ 8 γραφείων συνεχομένων ἀπὸ Ὀθωνος - Ἀμαλίας ἕως Ἁγίου Ἀνδρέου (διαμπερής), εἴσοδος ἀπὸ Ἁγίου Ἀνδρέου 22, κατάλληλος καὶ γιὰ ἀθόρυβη ἐπαγγελματικὴ ἐργασία. Πληροφορίες τηλέφ. 323-311.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος ἀποθήκη 260 τ.μ. εἰς Ἀνθούπολη Πατρῶν. Πληροφορίες τηλ. 426-508 καὶ 424-261.

ΔΩΜΑΤΙΟ ἐνοικιάζεται γιὰ σοβαρὸ πρόσωπο, Ἀράτου 14α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 150 τ.μ. δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην εἰς τὴν Ἔξω Ἀγυιὰ (ἔναντι ἐγκαταστάσεων ΟΤΕ). Πληροφορίαι τηλ. 422-429 καὶ 0634)51-218 κ. Καραγιάννην (Κάμπον Δωρίδος).

Ζητήσεις

ΥΠΟΚΑΜΙΣΟΥ ζητεῖται γιὰ ἐργασία στὸ σπίτι, τηλ. 274-975.

ΚΥΡΙΑ ζητεῖ ἐσωτερικὴ οἰκιακὴ βοηθό. Πληροφορίαι τηλ. 420-934.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα πρὸς ἐνοικίασιν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν, ἀπογευματινὲς ὧρες.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα πρὸς ἐνοικίασιν. Πληροφορίαι τηλέφωνον 521-767.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος 15-17 ἐτῶν γιὰ κατάστημα ἠλεκτρικῶν συσκευῶν. Πληροφορίαι τηλέφωνον 276-382.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεαρὸς ἕως 16 ἐτῶν, μηχανοτεχνίτης ἢ ἠλεκτροτεχνίτης αὐτοκινήτων, τηλ. 421-767 ὧρες 1—2 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἢ κυρία διὰ τὴν φύλαξη μωροῦ. Πληροφορίες τηλ. 224-457, ἀπογευματινὲς ὧρες.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος, ἔχων ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς του ὑποχρεώσεις, ἔχων δίπλωμα ὁδηγήσεως καὶ τελειόφοιτος Γυμνασίου, τηλ. 421-767, ὧρες 1—2 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς, πτυχιοῦχος Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς ἢ Βιομηχανικῆς Σχολῆς, μὲ προϋπηρεσίαν διὰ λογιστήριον Ἀνωνύμου Ἑταιρίας. Πληροφορίαι τηλέφωνον 321-680.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ράπται. 12.000 δρχ. μηνιαίως κερδίζετε μὲ μόνιμη δουλειὰ στὸ σπίτι σας. Ἀπαραίτητη πεῖρα σὲ παραγγελίες καὶ κομαντατοῦρες, ἐπίσης συνταξιοῦχοι. ΧΡΥΣΟ ΨΑΛΛΙΔΙ, τηλ. 274-975 ἢ Ἀθήνας: 01)3245-632.

ΜΟΔΙΣΤΑ πεπειραμένη ζητεῖται γιὰ ὑπεύθυνη σὲ κατάστημα μὲ πρόδες, παραγγελίες καὶ μεταποιήσεις. Εὐχάριστη ἐργασία, ὑψηλὲς ἀποδοχές. Ἐπίσης ζητοῦμε μοδίστες γιὰ ἐργασία στὸ σπίτι. ΧΡΥΣΟ ΨΑΛΛΙΔΙ, τηλ. 274-975.

Πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΒΟΛΒΟ Ν 84 ἀνατρεπόμενον, μοντέλλο '68, ἀντὶ 130.000 δρχ. Ἐπίσης πωλεῖται οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων, ὄπισθεν Πατραϊκῆς ἀντὶ 200.000 δρχ. Πληροφορίαι τηλ. 0743)31-584 κ. Ἰω. Μυλωνᾶν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τριάρι. Πληροφορίες τηλ. 328-281.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κατάστημα Ψιλικῶν γωνία Μεσολογγίου καὶ Βορείου Ἠπείρου. Τιμὴ λογική.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καὶ καταστήματα. Πληροφορίαι τηλ. 325-038 καὶ 323-923.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σερβάντα πολυτελείας σὲ καλὴ κατάσταση καὶ σὲ συμφέρουσα τιμή. Πληροφορίες τηλ. 327-833.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Ρίον (ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου) εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι τηλ. 425-473.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἰσόγειος ἐκ 4 δωματίων εἰς τὴν ὁδὸν Θεσσολονίκης 27. Πληροφορίαι ἐκεῖ. Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καταστήματα. Ἐπίσης διαμερίσματα μὲ πρόσοψη ἐπὶ πλατείας, μεσημβρινά. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἄννινο, πολιτικὸ μηχανικό, πλατεία Γεωργίου 34 ὧρες 6—8.30' ἀπόγευμα. Τηλέφωνο: 279-390.

ΜΕΛΙΣΣΑ: Εἰς τὸ μεσιτικὸ γραφεῖο μας δύνασθε νὰ ἀποταθῆτε δι' ὁ,τιδήποτε σᾶς ἀπασχολεῖ. Ἀγοραί, πωλήσεις, ἀνταλλαγαί, ἀντιπαροχαὶ οἰκοπέδων, οἰκιῶν, κτημάτων, καταστημάτων, διαμερισμάτων, γραφείων. Κτήματα: Ἀλισσός, Νιφορεῖκα, Λακκόπετρα, Ὀθρυᾶ, Καλλιθέα, Κρήνη, Σαραβάλι, Ρωμανοῦ, Ρίον, Χαλανδρίτσα. Οἰκόπεδα: Ζαρουχλεῖκα, Ψαροφάϊ, Ἀρόη, Προαστιο, Ἐγλυκάδα, Διάκου, Ὀθρυᾶ καὶ σὲ ἄλλες περιοχὲς τῶν Πατρῶν ὑπάρχουν οἰκόπεδα, κτήματα καὶ οἰκίες. Ὅλα μὲ εὐκολίες πληρωμῆς Πληροφορίες Κανακάρη 178, τηλ. 272-693 κ. Γεράσ. Πεφάνην.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ χορτοδετικὴ πρέσσα — ἰντερνάσιονάλ, τύπου 47 6, εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τηλ. 420-297.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἰσόγειος παλαιὰ μονοκατοικία, σὲ 7όροφο περιοχὴ λόγω ἀναχωρήσεως στὸ ἐξωτερικό. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Μέση Ἀγυιὰν ἐκ 400 πήχεων, οἰκοδομήσιμον, ἐντὸς οἰκισμοῦ. Μεσῖται ἀποκλείονται. Πληροφορίαι τηλ. 423-622.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα ἀνώγειον 3½ δωματίων διαμπερὲς ἐπὶ διορόφου μονοκατοικίας στὴν Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλέφ. 320-939.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ παραθαλάσσια οἰκόπεδα εἰς περιοχὴν Ἁγίου Βασιλείου καὶ ἐντὸς τῶν Πατρῶν, καθὼς καὶ μονοκατοικίες. Πληροφορίαι τηλ. 423-911 καὶ 273-044.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο 220 τ.μ. ἐντὸς σχεδίου ἄρτιο καὶ οἰκοδομήσιμο στὸ Κουκούλι, πλησίον Κέντρου «Κούκου» σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 4άρι διαμπερὲς, ἀνεξάρτητος ὄροφος, στὸ Κεντρικὸ Ψαροφάϊ, πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν καὶ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλέφ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο γωνιακὸ 500 τ.μ. στὰ Ζαρουχλέϊκα ἐντὸς σχεδίου καὶ πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν. Τιμὴ καταπληκτικῆς εὐκαιρίας. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πολυτελὴς ἐπαγγελματικὴ στέγη 65 τ.μ. νοικιασμένη μὲ 5.000 δρχ. μηνιαίως. Πληροφορίες 11—2 π.μ. καὶ 6—8.30 μ.μ. στὸ τηλ. 279-393.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 3άρι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μεσολογγίου πλησίον Ι.Ν. Ἁγ. Παύλου, λούξ, διαμπερές, φωτεινότατον κ.τ.λ. Πληροφορίες Μεσιτικὸ Γραφεῖο κ. Β. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σαλόνι κομπλὲ τραπέζι ροτόντα σπαστὸ μὲ καρέκλες σὲ φορμάϊκα γιὰ κουζίνα, ψυγεῖο 10 ποδῶν, δύο πολυθρόνες καὶ τραπεζάκι γιὰ χώλ, σὲ ἄριστη κατάσταση, λόγω ἀναχωρήσεως. Πληροφορίες τηλ.: 425-749, ὧρες καταστημάτων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ἐπιβατηγὸν ΦΙΑΤ ΣΠΕΣΙΑΛ 1600 11 ἵππων, εἰς ἄριστην κατάστασιν, μὲ πολλὰ πρόσθετα, ἀντὶ δρχ. 265.000. Πληροφορίαι τηλ. 6721829 καὶ 6524-660 Ἀθῆναι ἀπὸ ὥρας 8.30 ἕως 2.30 μ.μ. καὶ εἰς Πάτρας τηλ. 272-691, ὧρες καταστήματος.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σὲ τιμὴ εὐκαιρίας: α) Διαμερίσματα ἕτοιμο νοικιασμένα στὴν πλατεῖα Γεωργίου, β) Καταστήματα ἕτοιμα νοικιασμένα κεντρικά, γ) Οἰκόπεδα παραθαλάσσια καὶ ἐκτάσεις γιὰ διομηχανίες. Μεσιτικὸ Γραφεῖο Κων. Μπέσκου, Πατρέως 55, τηλ. 275-676 ἢ 0691)71-311.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ μία μηχανὴ ραφήματος ΣΙΓΚΕΡ, ἠλεκτρικὸς φοῦρνος, δύο ραδιοκασετόφωνα, ἕνα μηχάνημα τηγανίσματος πατατῶν ἐπαγγελματικό, μιὰ ἀναπηρικὴ καρέκ